TPG/1/2

此文件在 收到・城市規模委員會

2 0 JAN 2025

This describe the first in the analysis of the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「🗸」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「🗸」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄 Application No. 申請編號 Application No. 申請編號 Date Received 收到日期

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, I Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/》,亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□Ms. 女士 / M Company 公司 /□ Organisation 機構)

Sunny Mega Holdings Limited 萬朗集團有限公司

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / 🗹 Company 公司 /□ Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot 141 RP (Part) in D.D. 52, Fei Tei Au, Sheung Shui, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,561 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 1,810 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米口About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號 Approved Fu Tei Au and Sha Ling Outline Zoning Plan No. S/NE-FTA/18						
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Other Specified Uses" Annotated "Port Back-Up Uses" zone					
(f)	Current use(s)	Vacant					
	現時用途 	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)					
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」					
The	applicant 申請人 -						
Ø	is the sole "current land owner" (p	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 请繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。					
	is one of the "current land owners"# 是其中一名「現行土地擁有人」#8	^{&} (please attach documentary proof of ownership). ^{&} (請夾附業權證明文件)。					
	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。						
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。						
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述						
(a)	According to the record(s) of the La	nd Registry as at(DD/MM/YYYY), this application					
	involves a total of	年					
(b)	The applicant 申請人 —						
	□ has obtained consent(s) of 已取得 名 □	"current land owner(s)" [#] . 「現行土地擁有人」 [#] 的同意。					
•	Details of consent of "current	land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情					
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「程矢上妝练友」 Registry w	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)					
	(Planta usa senarata sheets if the cr	page of any box above is insufficient 加上列任何方核的农門不足,辖民官說明)					

	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料								
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as snown in the record of the	Date of notificatio given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)						
	, .								
	(Please use separate	sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	間不足・請另頁說明)						
		ole steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	•						
•	Reasonable Steps t	to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	<u> </u>						
	□ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) ^{#&} 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 ^{&}								
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟								
	published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}								
	posted notice in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&								
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通						
	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on(DD/MM/YYYY)&								
•	•	(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 內鄉事委員會 ^{&}	員會/互助委員會或得						
	Others 其他								
	□ others (please 其他(請指明	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •							

6.	Type(s)	Application 申請類別					
	Type (i) 第(i)類	hange of use within existing building or part thereof 改現有建築物或其部分內的用途					
	Type (ii) 第(ii)類	iversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory lan(s) 提豫法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程					
	Type (iii) 第(iii)類	ublic utility installation / Utility installation for private project 用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置					
	Type (iv) 第(iv)類	linor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制					
	Type (v) 第(v)類	se / development other than (i) to (iii) above .述的(i)至(iii)項以外的用途/發展					
Note 1: May insert more than one 「✓」. 註 1: 可在多於一個方格內加上「✓」號 Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 註 2: 如發展涉及鹽灰安置所用途,請填妥於附件的表格。							
0	「最近では、大学を発揮してものなかに対象が最近できた。 1988年 - 1988年 -						
	Total floo	area sq.m 平方米					

<i>(i)</i>	For Type (i) applicati	on 供第(i)類申請					
	Fotal floor area nvolved 步及的總樓面面積				sq.m	平方米	
u:	Proposed ise(s)/development 疑議用途/發展	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and speci the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面費)					
	lumber of storeys involved 步及層數			Number of units inv 涉及單位數目	olved		
		Domestic p	oart 住用部分		sq.m 平	方米	□About約
	(d) Proposed floor area 擬議樓面面積		stic part 非住用部	郅分	sq.m 平	方米	口About 約
		Total 總計	***********		sq.m 平	方米	□About 約
(e) Pi	roposed uses of different	Floor(s) 樓層 Current use(s) 現時用途		Proposed use(s) 擬議用途			
flo 不	oors (if applicable) 下同樓層的擬議用途(如適 目)			·			
(P sp	Please use separate sheets if the pace provided is insufficient)			•			
明	の所提供的空間不足、 請另頁說 引)						

(ii) For Type (ii) applic	ation 供第(ti)類申請	
	□ Diversion of stream 河道改道	
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積sq.m 平方米 Depth of filling 填塘深度m 米	□About 約
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 Depth of filling 填土厚度 m 米 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 Depth of excavation 挖土面積 m 米 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及塚	
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展		
(iii) For Type (iii) applic	uation 供第(iii)類申讀	
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dineach building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、 Name/type of installation 裝置名稱/種類 □ Number of provision 數量 □ Dimension of each /building/structure (m) (LxWxI 每個裝置/建築物/構築物的(米) (長 x 闊 x 高)	高度和闊度 installation -1)
)

(iv) <u>I</u>	or Type (iv) application	供第(iv)類申讀		
			d development restriction(s) and	also fill in the
		<u>t and development particul</u> 展限制 <u>並填妥於第(v)部分</u> 的	ars in part (v) below – 内擬議用途/發展及發展細節 –	
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to至	
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m	平方米 to 至sq. m 平方:	米
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	.% to 至%	
	Building height restriction 建築物高度限制	From 由	m 米 to 至m 米	
		From 由	. mPD 米 (主水平基準上) to 至	
			mPD 米 (主水平基準上)	
		From 由	. storeys 層 to 至store	eys 層
	Non-building area restriction 非建築用地限制	n From 由	m to 至m	
	Others (please specify) 其他(請註明)			·
(v) <u>F</u>	or Type (v) application	供第心類申請		
Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) (a) Proposed use(s)/development 接議用途/發展				
	(Ple	ase illustrate the details of the prop	osal on a layout plan 請用平面圖說明建議	詳情)
(b) Dev	relopment Schedule 發展細節		THE PARTY OF THE P	
	posed gross floor area (GFA)		1,810 sq.m 平方米	忆 About約
	posed plot ratio 擬議地積比率		1.2	 About約
Prop	posed site coverage 擬議上蓋	面積	%	 About 約
· ·	posed no. of blocks 擬議座數	a fine whereas who desired to the thirty had been start	1 - 2	
Prop	posed no. of storeys of each bl	ock 每座建築物的擬議層數	1-2 storeys 層	anta Ballaci
			□ include 包括storeys of basem □ exclude 不包括storeys of basem	
Prop	posed building height of each	block 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上 5 - 13 m 米	:)□About約 ☑About約

Domestic par	rt 住用部分							
GFA 總	樓面面積					sq. m 平方米	□Ab	out 約
number	of Units 單位數目					•••••		
average	unit size 單位平均面積	貴				sq. m 平方米	□Ab	out 約
	ed number of residents		數目					
✓ Non-domesti	ic part 非住用部分					GFA 總樓面	面積	
eating p	lace 食肆					sq. m 平方米	□Ab	out 約
□ hotel 酒	i店					sq. m 平方米	□Ab	out 約
				(please	e specify the	number of room	ms	
	,			請註明	月房間數目)		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•
☐ office 勃	幹公室				********	sq. m 平方米	□Ab	out 約
shop and	d services 商店及服務	行業				sq. m 平方米		out 約
						, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
Governi	ment, institution or com	nmunity fa	cilities	(please	specify th	e use(s) and	d concern	ed land
政府、	機構或社區設施			area(s)/	GFA(s) 請討	E明用途及有關	屬的地面面	面積/總
				樓面面				*
	1					******	*********	<i>t</i>
		•		*****	•••••			
other(s)	其他	•		(please	specify th	e use(s) and	l concern	ed land
_						E明用途及有關		
				樓面面				
				135 EU EU 1	1只 /			
		STRUCTURI	E USE	经时间	COVERED	GROSS	BUILDING	;
	·	STRUCTURI B1	WAREHOUSE (EXCL.)	D.G.G.)		GROSS FLOOR AREA 1,766 m ² (ABOUT)	201LDING HEIGHT 13 m (ASOUT)(2-	
	,	5 1	WAREHOUSE (EXCL. SITE OFFICE, WASHR FS WATER TANK AND	D.G.G.) OOM, FUMP ROOM	COVERED AREA 383 m² (ABOUT)	FLOOR AREA 1,766 m² (ABOUT)	HEIGHT 13 m (ASOUT)(2	STOREY)
			WAREHOUSE (EXCL.) SITE OFFICE, WASHR	D.G.G.) OOM, FUMP ROOM	COVERED AREA	floor area	HEIGHT	STOREY)
☐ Open space {	木憩用地	5 1	WAREHOUSE (EXCL. SITE OFFICE, WASHR FS WATER TANK AND	D.G.G.) OOM, FUMP ROOM JUL ACTIVITIES TOTAL	COVERED AREA 883 m ³ (ABOUT) 44 m ² (ABOUT) 927 m ² (ABOUT)	1,765 m ² (ABOUT) 44 m ² (ABOUT)	HEIGHT 13 m (ABOUT);2- 5 m (ASOUT);1-5	STOREY)
	木憩用地 open space 私人休憩用	Б1 62	WAREHOUSE (EXCL. SITE OFFICE, WASHR FS WATER TANK AND	D.G.G.) OOM, FUMP ROOM JUL ACTIVITIES TOTAL	COVERED AREA 883 m³ (ABOUT) 44 m³ (ABOUT) 227 m² (ABOUT) 2 Specify land	1,766 m ² (ABOUT) 44 m ² (ABOUT) 1,818 m ² (ABOUT)	HEIGHT 13 m (ASOUT)(2- 5 m (ASOUT)(1-5	STOREY)
private o		51 62 1地	WAREHOUSE (EXCL. SITE OFFICE, WASHR FS WATER TANK AND	D.G.G.) OOM, FUMP ROOM AUL ACTIVITIES TOTAL (please	GOVERED AREA BB3 m³ (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) Specify land	1,766 m ² (ABOUT) 44 m ² (ABOUT) 1,816 m ² (ABOUT) 2,816 m ² (ABOUT) area(s) 請註明	HEIGHT 13 m (ASOUT)(2- 5 m (ASOUT)(1-5 月地面直移 t less than	storey) storey) 章) 不少於
☐ private o	open space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用	51 62]地. 地	Warehouse (Excl. Site Office, Wache FS Water Tank And RAIN CHELTER FOR L	D.G.G.) OOM, FUMP ROOM JUL ACTIVITIES TOTAL (please	GOVERED AREA BB3 m³ (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) Specify land	1,766 m² (ABOUT) 1,766 m² (ABOUT) 1,516 m² (ABOUT) 1,516 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No	HEIGHT 13 m (ASOUT)(2- 5 m (ASOUT)(1-5 月地面直移 t less than	storey) storey) 章) 不少於
private of public of the publi	open space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable	51 62]地. 地	Warehouse (Excl. Site Office, Wache FS Water Tank And RAIN CHELTER FOR L	D.G.G.] GOM, FUMP ROOM AUL ACTIVITIES TOTAL (please	GOVERED AREA BB3 m³ (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 927 m² IABOUT) Specify land	### FLOOR AREA 1,766 m² (ABOUT) ### (ABOUT) #### (ABOUT)	HEIGHT 13 m (ASOUT)(2- 5 m (ASOUT)(1-5 月地面直移 t less than	storey) storey) 章) 不少於
private of public of (c) Use(s) of differ	open space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)]	51 62]地. 地	Warehouse (Excl. Site Office, Wache FS Water Tank And RAIN CHELTER FOR L	D.G.G.) GOM, FOUND ROOM FULL ACTIVITIES TOTAL (please	abs m³ (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) specify land sq. m oposed use(s)	### FLOOR AREA 1,766 m² (ABOUT) ### (ABOUT) #### (ABOUT)	HEIGHT 13 m (ASOUT)(2- 5 m (ASOUT)(1-5 月地面直移 t less than	storey) storey) 章) 不少於
□ private o □ public o (c) Use(s) of differ [Block number] [座數]	open space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數]	51 62 I地 地 シ) 各樓層	WAREHOUSE (EXCL. SITE OFFICE, WASHIN FIS WATER TANK AND RAIN SHELTER FOR L	D.G.G.) GOM, FIUMP ROOM FULL ACTIVITIES TOTAL (please	COVERED AREA abs.m² (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) specify land sq. m coposed use(s)	rloor area 1,766 m² (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 1,816 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No 平方米 □ No	HEIGHT 13m(ASOUT)(2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-	storey) storey) 章) 不少於
private of public of (c) Use(s) of differ	open space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數]	51 62 I地 地 シ) 各樓層	Warehouse (Excl. Site Office, Wache FS Water Tank And RAIN CHELTER FOR L	D.G.G.) GOM, FUMP ROOM FUL ACTIVITIES TOTAL (please	COVERED AREA abs.m² (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) specify land sq. m coposed use(s) [擬議用途]	### FLOOR AREA 1,766 m² (ABOUT) ### (ABOUT) #### (ABOUT)	HEIGHT 13 m (ASOUT)(2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-	storey) storey) 章) 不少於
private of public of public of public of public of differ [Block number] [座數]	pen space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數]	51 62 I地 地 シ) 各樓層	WAREHOUSE (EXCL. SITE OFFICE, WADHA FS WATER TANK AND RAIN CHELTER FOR L OP 用途(如適月 COVERED	D.G.G.) GOM, FOUND ROOM FULL ACTIVITIES TOTAL (please	COVERED AREA abs.m² (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) specify land sq. m coposed use(s) [擬議用途]	## FLOOR AREA 1,766 m² (ABOUT) ## PA	HEIGHT 13 m (ASOUTX):- 5 m (ASOUTX):- 月地面面移 t less than t less than	storey) storey) 章) 不少於
private of public of public of public of of differ [Block number] [座數] structure us	open space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數]	bi bi 地 地 シ) 各樓層	WAREHOUSE (EXCL. SITE OFFICE, WASHIN FS WATER TANK AND RAIN SHELTER FOR L 的用途(如適月 COVERED AREA	D.G.G.) GOM, FOUND ROOM FULL ACTIVITIES TOTAL (please	covered AREA abs.m³ (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) specify land sq. m sq. m oposed use(s) [擬議用途] s	rloor area 1,766 m² (ABOUT) 1.216 m² (ABOUT) 1.216 m² (ABOUT) 1.216 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No 平方米 □ No HEIGHT	HEIGHT 13 m (ASOUTX):- 5 m (ASOUTX):- 月地面面移 t less than t less than	storey) storey) 章) 不少於
private of public of public of public of public of public of differ [Block number] [座數] STRUCTURE USSTRUCTURE USS	open space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數] SE AREHOUSE (EXCL. D.G.G.) TE OFFICE, WASHROOM,	bi b	WAREHOUSE (EXCL. SITE OFFICE, WASHIN FS WATER TANK AND RAIN SHELTER FOR L 的用途(如適月 COVERED AREA	B.G.G.) GOM, FOUND ROOM FULL ACTIVITIES TOTAL (please Pro GROS: FLOOF 1,766 m	covered AREA abs.m³ (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) specify land sq. m sq. m oposed use(s) [擬議用途] s	rloor area 1,766 m² (ABOUT) 1.216 m² (ABOUT) 1.216 m² (ABOUT) 1.216 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No 平方米 □ No HEIGHT	HEIGHT 13m (ASOUT)(2- 5m (ASOUT)(1- 月地面面移 at less than at less than -STOREY)	storey) storey) 章) 不少於
private of public of public of public of public of public of differ [Block number] [座數] STRUCTURE USSTRUCTURE USS	open space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數] SE AREHOUSE (EXCL. D.G.G.) TE OFFICE, WASHROOM, WATER TANK AND PUMP I	BI BZ D地 地 B) 各樓層	warehouse (excl. SITE OFFICE, WASHIN FIS WATER TANK AND RAIN CHELTER FOR L COVERED AREA 883 m [®] (ABOUT)	B) (please Floor 1,766 n	covered AREA abs.m³ (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) specify land sq. m coposed use(s) [接議用途] s AREA n² (AEOUT)	rloor area 1,766 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No 平方米 □ No BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUT) 2	HEIGHT 13m (ASOUT)(2- 5m (ASOUT)(1- 月地面面移 at less than at less than -STOREY)	storey) storey) 章) 不少於
private of public of public of public of public of of differ [Block number] [座数] STRUCTURE USST PS	pen space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數] AREHOUSE (EXCL. D.G.G.) TE OFFICE, WASHROOM, WATER TANK AND PUMP F	B1 B2 B B B B B B B B B B B B B B B B B	WAREHOUSE (EXCL. SITE OFFICE, WADHA FS WATER TANK AND RAIN CHELTER FOR L COVERED AREA 383 m ² (ABOUT) 44 m ² (ABOUT)	BOG.G.) COM, COM, FUND ROOM FUND ROO	COVERED AREA abs.m² (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) 237 m² (ABOUT) 24 m² (ABOUT) According to the second seco	rloor area 1,766 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No 平方米 □ No BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUT) 2	HEIGHT 13m (ASOUT)(2- 5m (ASOUT)(1- 月地面面移 at less than at less than -STOREY)	storey) storey) 章) 不少於
private of public of public of public of public of public of differ [Block number] [座數] STRUCTURE US B1 W. ST	open space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數] SE AREHOUSE (EXCL. D.G.G.) TE OFFICE, WASHROOM, WATER TANK AND PUMP I	BI BZ	warehouse (excl. sine office, wacher fs water tank and rain chelter for L covered AREA 383 m ² (ABOUT) 44 m ² (ABOUT) 527 m ² (ABOUT)	BOG.G.) COM, COM, FUND ROOM FUND ROO	COVERED AREA abs.m² (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) 237 m² (ABOUT) 24 m² (ABOUT) According to the second seco	rloor area 1,766 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No 平方米 □ No BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUT) 2	HEIGHT 13m (ASOUT)(2- 5m (ASOUT)(1- 月地面面移 at less than at less than -STOREY)	storey) storey) 章) 不少於
private of public of public of public of public of public of differ [Block number] [座數] STRUCTURE US B1 W. ST	pen space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數] SE AREHOUSE (EXCL. D.G.G.) TE OFFICE, WASHROOM, WATER TANK AND PUMP F	BI BZ	warehouse (excl. sine office, wacher fs water tank and rain chelter for L covered AREA 383 m ² (ABOUT) 44 m ² (ABOUT) 527 m ² (ABOUT)	BOG.G.) COM, COM, FUND ROOM FUND ROO	COVERED AREA abs.m² (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) 237 m² (ABOUT) 24 m² (ABOUT) According to the second seco	rloor area 1,766 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No 平方米 □ No BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUT) 2	HEIGHT 13m (ASOUT)(2- 5m (ASOUT)(1- 月地面面移 at less than at less than -STOREY)	storey) storey) 章) 不少於
private of public of public of public of public of public of differ [Block number] [座數] STRUCTURE US B1 W. ST	pen space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數] SE AREHOUSE (EXCL. D.G.G.) TE OFFICE, WASHROOM, WATER TANK AND PUMP F	BI BZ	warehouse (excl. sine office, wacher fs water tank and rain chelter for L covered AREA 383 m ² (ABOUT) 44 m ² (ABOUT) 527 m ² (ABOUT)	BOG.G.) COM, COM, FUND ROOM FUND ROO	COVERED AREA abs.m² (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) 237 m² (ABOUT) 24 m² (ABOUT) According to the second seco	rloor area 1,766 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No 平方米 □ No BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUT) 2	HEIGHT 13m (ASOUT)(2- 5m (ASOUT)(1- 月地面面移 at less than at less than -STOREY)	storey) storey) 章) 不少於
private of public of public of public of public of public of differ [Block number] [座數] STRUCTURE US B1 W. ST	pen space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數] SE AREHOUSE (EXCL. D.G.G.) TE OFFICE, WASHROOM, WATER TANK AND PUMP F	BI BZ	warehouse (excl. sine office, wacher fs water tank and rain chelter for L covered AREA 383 m ² (ABOUT) 44 m ² (ABOUT) 527 m ² (ABOUT)	BOG.G.) COM, COM, FUND ROOM FUND ROO	COVERED AREA abs.m² (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) 237 m² (ABOUT) 24 m² (ABOUT) According to the second seco	rloor area 1,766 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No 平方米 □ No BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUT) 2	HEIGHT 13m (ASOUT)(2- 5m (ASOUT)(1- 月地面面移 at less than at less than -STOREY)	STOREY) STOREY) 等) 不少於
private of public of public of public of public of public of of differ [Block number] [座数] STRUCTURE US B1 W. SI FS B2 R4 (d) Proposed use(s)	pen space 私人休憩用 pen space 公眾休憩用 ent floors (if applicable [Floor(s)] [層數] SE AREHOUSE (EXCL. D.G.G.) TE OFFICE, WASHROOM, WATER TANK AND PUMP F	BI BZ	warehouse (excl. sine office, wacher fs water tank and rain chelter for L covered AREA 383 m ² (ABOUT) 44 m ² (ABOUT) 527 m ² (ABOUT)	BOG.G.) COM, COM, FUND ROOM FUND ROO	COVERED AREA abs.m² (ABOUT) 44 m² (ABOUT) 227 m² (ABOUT) 237 m² (ABOUT) 24 m² (ABOUT) According to the second seco	rloor area 1,766 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) 1.516 m² (ABOUT) area(s) 請註明 平方米 □ No 平方米 □ No BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUT) 2	HEIGHT 13m (ASOUT)(2- 5m (ASOUT)(1- 月地面面移 at less than at less than -STOREY)	STOREY) STOREY) 等) 不少於

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間							
Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施(倘有)提供個別擬議完成的年份及月份)							
December 2025							
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •						

8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行		t of the Development Proposal 安排					
Any vehicular access to the	Yes 是	✓ There is an existing access. (please indicate the street name, when appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))	re				
site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物?		Accessible from Man Kam To Road via a local access There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	h)				
	No否	,					
	Yes是	 ✓ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 	_				
Any provision of parking space for the proposed use(s)?		Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	-				
是否有為擬議用途提供停車	:	Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	_				
位?	.	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	_				
			-				
	.		-				
	No否						
	Yes 是	✓ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位					
•		Coach Spaces 旅遊巴車位	_				
Any provision of loading/unloading space for the	;	Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 1 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 1					
proposed use(s)?		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 1 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	-				
是否有為擬議用途提供上落客		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	~				
貨車位?			_				
			_				
	No否						

9. Impacts of De	velopme	ent Proposal 擬議發展計劃	的影響				
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。							
	Yes 是	□ Please provide details 請提供					
Does the development proposal involve				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
alteration of existing				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
building?		•••••	· · • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••••			
擬議發展計劃是否 包括現有建築物的		************************		•••••			
改動?				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
	No否	<u>~</u>		•			
	Yes 是	(Please indicate on site plan the bounda		rticulars of stream diversion,			
		the extent of filling of land/pond(s) and/	·	. TO. Cathebr 1 Abdument To be 1995			
Does the development proposal involve the		(譜用地盤平面圖顯示有關土地/池場	野乔緑、以及 冯迴以逗、琪塘、琪二	二及/ 实现生的细胞及/实现			
operation on the			144				
right?		☐ Diversion of stream 河道改	追 ·				
擬議發展是否涉及 右列的工程?	•	□ Filling of pond 填塘		_			
(Note: where Type (ii)		·	sq.m 平方米	i			
application is the		Depth of filling 填塘深度 .	m 米	山About 約			
subject of application,		□ Filling of land 填土					
please skip this section.			sq.m 平方米				
註: 如申請涉及第		Depth of filling 填土厚度 .	m 米	□About 約			
(ii)類申請,請跳至下		□ Excavation of land 挖土					
一條問題。)	i		貴 sq.m 平方米				
		Depth of excavation 挖土深	度 ж	山About 約			
	No否						
		onment 對環境	Yes 會 🗌	No 不會 ☑			
		:對交通 supply 對供水	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑			
•		age 對排水	Yes 會 🗌	No 不會 🗹			
•		s 對斜坡	Yes 會 □	No 不會 ☑			
		by slopes 受斜坡影響 pe Impact 構成景觀影響	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑			
	Tree Fell	ing 砍伐樹木	Yes 會 🗌	No 不會 🖸			
		npact 構成視覺影響	Yes ⊕ □	No 不會 ☑			
Would the	Others (F	'lease Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 □	No 不會 ☑			
development							
proposal cause any	-			.			
adverse impacts? 擬議發展計劃會否		ate measure(s) to minimise the impart breast height and species of the aff		ease state the number,			
造成不良影響?	請註明盡	at breast neight and species of the and 是量減少影響的措施。如涉及砍伐植 上種(倘可)		対目、及胸高度的樹幹			
			•••••				

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the supplementary statement.
•
······································

	10/mi No. 510-1 42/H % 510-1 m.
11. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及	
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials to the Board's website for browsing and downloading by the pul 員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載3	blic free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委
簽署 // //	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
Michael WONG	
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃師學會 HKIS 香港測量師學會 HKILA 香港園境師學會 RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	/ □ HKIA 香港建築師學會 / / □ HKIE 香港工程師學會 / ョ/ □ HKIUD 香港城市設計學會
on behalf of R-riches Property Consultants Limited	立阜物業顧開海限公司
☑ Company 公司 / ☐ Organisation Name and	
Date 日期 13/1/2025	(DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark	/ /
The materials submitted in this application and the Board's decis materials would also be uploaded to the Board's website for bro	
considers appropriate.	
委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:			
Ash interment capacity 骨灰安放容量®			
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量			
Total number of niches 龕位總數			
Total number of single niches 單人龕位總數			
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)			
Total number of double niches 雙人龕位總數	,		
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (符售)			
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)			
Number. of niches (sold and fully occupied) 爺位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用)			
Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)			
Proposed operating hours 擬議營運時間			
 Ash interment capacity in relation to a columbarium means — 就選灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龜位內可安放的骨灰容器的最高數目; the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the colum 在該盤灰安置所並非爺位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。 	barium; and		

Gist of Application 申請摘要						
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)						
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請勿	刃填寫此欄)			
Location/address 位置/地址 ·	Lot	141 RP (Part) in D.	D. 52, Fei Tei A	u, Sheung Shui, Ne	ew Territories	
Site area				1,561	sq. m 平方米	☑ About 約
地盤面積	(includ	es Government land	of 包括政府土	_地 N/A	sq. m 平方米	☑ About 約)
Plan 圖則	App	proved Fu Tei Au an	d Sha Ling Out	line Zoning Plan No	o: S/NE-FTA/18	3
Zoning 地帶	"Other Specified Uses" Annotated "Port Back-Up Uses" zone					
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years					
			·			
(i) Gross floor ar and/or plot rat			sq.m	平方米	Plot Rat	io 地積比率
總樓面面積5 地積比率		Domestic 住用	. /	□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	1,810	☑ About 約 □ Not more than 不多於	1.2	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用		2		
		Composite 綜合用途		1		

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	/	m 米□ (Not more than 不多於)
			1	mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
İ		·		Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
	·			□ Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	5 - 13 (about)	m
			/	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			1-2	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
	,			□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor /防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	1	m 米 □ (Not more than 不多於)
				mPD 米(主水平基準上) 口 (Not more than 不多於)
	,		1	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
				□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積	,	59	% 划 About 約
(v)	No. of units 單位數目		I	
(vi)	Open space 休憩用地	Private私人	/ sq.m 平	方米 □ Not less than 不少於
		Public 公眾	/ sq.m 平	方米 □ Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	2
	unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位	2 (PC)
	停車位及上落客貨	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	1
	車位數目	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	1
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	1
	•	Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	1
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	1
	•	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys	
		上落客貨車位/停車處總數	2
		Taxi Spaces 的土車位	,
	•	Coach Spaces 旅遊巴車位	/
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	1 (LGV)
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	1 (MGV)
1	•	Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	,
,		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖	一人	天人
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		Ø
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		Ø
Location Plan, Plan showing the zoning and land status of the application site,		
Swept path analysis		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		abla
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		. 🗆
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格内加上「レ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.